

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Каменица Великот 56
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ерументаљ Маргетард
Занимање — Zanimanje	домћиница
Држављанство — Državljanstvo	немачко
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	14- VIII - 1911
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Берлин
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— II —
Брачно стање — Bračno stanje	неудата
Вера — Vera	кршћанска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Фредманка — Ели Арон
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Х. Срт. Краљ "

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
1-VII-936 год. удата за			Валтер Курт	
Бовен. Ченовацка, одесарјанска одесарјанска				

НАПОМЕНА:
napomena:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 16-IX-933
(место)
(mesto) 8.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>16-1-933</i>	<i>Улица Велики</i>	<i>56</i>	<i>Петар Јељковић</i>	<i>1-VII-936</i>	<i>Београд</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА